

Petit poisson deviendra grand

Tel le beaujolais nouveau en automne, les mots nouveaux sont arrivés, **adoubés** par MM. Larousse et Robert.

Le feu du **piquillo** qui teint de rouge incandescent les joues du **bec fin** ibère laisse de glace le **pékin** (péquin) en froid avec l'orthographe. Malgré ses effluves parfumés, le **phô** vietnamien ne le reconforte pas plus. Quant à la **flammekueche** désormais démodée, elle ne réchauffe pas son cœur d'**amadou**.

À présent détrôné par le **coryphène** nouvellement baptisé du nom si exotique de **mahi-mahi**, que devient le **chænichthys** ? Ayons une pensée émue pour le mots-croisiste aficionado devant une définition de ce terme et les douze cases à remplir. Son cerveau fume comme le piton de la Fournaise. Quel est ce monstre qui se cache derrière la grille ?

C'est peut-être le nom savant du dragon de saint Véran. **Après qu'il eut surgi** du tréfonds d'une **source vauclusienne** en cul-de-sac, il squattait la rivière quand l'évêque **pie** mais belliqueux l'envoya paître¹ dans l'**alpe** lointaine. À moins que ce mot suivi d'épithètes appropriées ne désigne une **antienne** incantatoire évoquant **la Cabre d'or** ? Portée dans l'**empyrée** provençal par le souffle de **Mistral** et la légende dorée d'**Arène**, cette biquette est devenue une autre « *bête faramine* ». Ce **diantre** de chænichthys n'est-il pas un avatar de la Chimère ? Avec sa gueule qui crache un archaïque napalm, elle brûle² tout sur son passage et les flèches - **même** celles des archers **scythes** - ne pourraient transpercer sa peau aux **squames** imbriquées. Mais ce ne sont là que vaines conjectures ! On doit donc se résigner à consulter les **docteurs en lexicologie**.

Le chænichthys est un poisson dont le nom compliqué renvoie le **coelacanthe** à son monde de fossiles. Son profil de **péristédion** au long museau et sa peau de silure ne réjouissent guère le court-bouillon (**Rabelais** lui-même en oublierait la contrepèterie archiconnue dont ce mode de cuisson est l'objet). Plutôt petit comparé à certains hôtes de l'océan, le voilà devenu grand puisqu'il connaît³ l'insigne honneur du dictionnaire ! Que sonnent pour lui les trompettes de la renommée ! Comme ce poisson n'a pas de globules rouges, il ferait à coup sûr le succès d'un **ichtyologiste** avisé, certain de créer le buzz : cette grande gueule des mers australes serait enfin la preuve de l'existence de l'**ichor** homérique ! Pourtant cette raison n'est pas convaincante. Si le chænichthys hante les pages du *Petit Larousse illustré*, c'est pour piéger les amateurs de dictées. « *Élémentaire, mon cher Watson !* »

1. paitre, 2. brule, 3. connaitre

Janine Rich-Jacquel (24 janvier 2017)
janinerich.jacquel@yahoo.fr

Texte librement inspiré de la dictée de Philippe Dessouliers, *Examen d'entrées*, (dictée intercommunale de Plancher-Bas, 5 novembre 2016).